Nr 6. **Pszczyna,** dnia 12 lutego **1938.**

GAZETA URZĘDOWA
POWIATU PSZCZYŃSKIEGO.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata kwartalna wraz z przesyłką 3,80 zł. Ogłoszenia za wiersz dwułamowy lub jego miejsce 0,40 zł., z obcych powiatów 0,50 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: Sekr. A. Wróbel, Wydział Powiatowy. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Część urzędowa.

(Przedruk z Dziennika Ustaw Śląskich z dnia 1 lutego 1938 r. Nr. 2, poz. 2)

USTAWA

z dnia 25 stycznia 1938 roku

w sprawie wyborów do rad gminnych i rad (wydziałów) miejskich.

Art. 1.

W miejsce dotychczasowych przepisów, określających prawo wybierania i wybieralności do rad miejskich i wydziałów gminnych (rad gminnych) w miastach, będą obowiązywać przepisy art. 2—4 niniejszej ustawy.

Art. 2.

Prawo wybierania do rady miejskiej, do wydziału gminnego w gminie miejskiej i do Rady Gminnej miasta Bielska służy każdemu obywatelowi polskiemu, bez różnicy płci, który:

a) ukończył najpóźniej w przededniu zarządzenia wyborów 24 lata,

b) co najmniej od roku, licząc wtecz od dnia zarządzenia wyborów, mieszka na obszarze danego miasta,

c) nie utracił prawa wybierania do Sejmu w myśl obowiązujących przepisów.

Warunek jednorocznego zamieszkania nie dotyczy:

a) zamieszkałych na obszarze danego miasta właścicieli lub posiadaczy położonych na tym obszarze nieruchomości,

b) osób, zatrudnionych w instytucjach państwowych, samorządu terytorialnego lub gospodarczego, jeżeli stosunek pracy tych osób ma charakter stosunku służbowego, opartego na nominacji lub na umowie służbowej, osób, należących do duchowieństwa świeckiego i zakonnego oraz zawodowych wojskowych służby czynnej, jak również członków rodzin tych osób,

jeżeli osoby, wymienione wyżej pod lit. a) i b), zamieszkały w danym mieście przed dniem zarządzenia wyborów.

Przy ustalaniu miejsca zamieszkania stosuje się przepisy o ewidencji i kontroli ruchu ludności.

Prawo wybierania ulega zawieszeniu na czas postępowania karnego w sprawach o zbrodnie, za które w myśl art. 47 § 1 kodeksu karnego sąd orzeka utratę praw publicznych i obywatelskich praw honorowych, a to z chwilą wszczęcia śledztwa, w postępowaniu zaś karnym bez śledztwa od chwili doręczenia aktu oskarżenia.

Prawo wybierania nie służy niezawodowym wojskowym służby czynnej.

Art. 3.

Wybrany do rady miejskiej, do wydziału gminnego w gminie miejskiej, do Rady Gminnej miasta Bielska oraz do komisyj gminnych może być każdy obywatel polski bez różnicy płci, który ukończył najpóźniej w przededniu zarządzenia wyborów 30 lat i ma prawo wybierania do rady miejskiej (wydziału gminnego, rady gminnej.)

Art. 4.

Nie mogą wchodzić w skład rady miejskiej, wydziału gminnego (rady gminnej) miasta pozostającej w służbie czynnej wojskowi, funkcjonariusze właściwych terytorialnie powiatowych władz administracji ogólnej oraz powiatowych związków samorządowych, Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, funkcjonariusze policji państwowej i policji województwa śląskiego oraz straży granicznej.

Funkcjonariusz danej gminy lub jej zakładów lub przedsiębiorstw, wybrany do rady miejskiej (wydziału gminnego, rady gminnej) musi się zrzec swej posady, jeżeli przyjmie wybór i jeżeli w ciągu 7 dni po wyborze złoży na ręce przełożonego gminy oświadczenie o przyjęciu wyboru. Niezłożenie tego oświadczenia powoduje utratę mandatu.

Art. 5.

Upoważnia się Wojewodę Śląskiego do zarządzania wyborów do rad miejskich (wydziałów i rad gminnych w gminach miejskich) na dotychczasowych zasadach z uwzględnieniem przepisów niniejszej ustawy.

Art. 6.

Wybory do rad gminnych w gminach wiejskich odbędą się w trybie i na zasadach, określonych w osobnej ustawie.

Art. 7.

Do czasu ukonstytuowania się nowowybranych rad gminnych w gminach wiejskich oraz rad miejskich (wydziałów gminnych, Rady Gminnej m. Bielska) wybranych na skutek zarządzeń, wydanych na podstawie art. 5, przedłuża się okres urzędowania dotychczasowych rad i wydziałów gminnych w gminach wiejskich i miejskich.

Art. 8.

Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Wojewodzie Śląskiemu.

Art. 9.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

Marszałek:
(—) K. Grzesik.

Nr. B. 1/40/1.
Nadzór nad włóczęgami.

Stwierdzono, że w miejscowościach tut. powiatu, a w szczególności w gminach wiejskich ludność przyjmuje na nocleg różnego rodzaju włóczęgów — umieszczając ich przeważnie na noc w stajniach i chlewach. W związku z możliwością wybuchu zarazy pryszczycy, oraz koniecznością zapobieżenia ewentl. rozwleczeniu tej zarazy przez tego rodzaju osobników, zarządzam roztoczenie ścisłego nadzoru przez zarządy gmin i posterunki policji, nad włóczęgami. Ponadto polecam pouczyć przez odpowiednie obwieszczenia ludność, by nie przyjmowała ona pod żadnym warunkiem włóczęgów na noclegi, gdyż mogą oni stać się rozsadnikami tej groźnej zarazy. Jednocześnie nadmieniam, że włóczęgostwo jest karalne, a to po myśli utrzymanych w mocy przepisów § 361, pkt 3 i 4 Niem. Kodeksu karnego z 1871 r. Według tego § karze aresztu podlega 1) kto wałęsa się jako włoczęga oraz 2) kto żebrze, albo zaprawia dzieci do żebraniny, albo na żebraninę wysyła, albo nie stara się powstrzymać od żebraniny osób, które podlegają jego władzy i dozorowi, a należą do jego domowników. Ponadto może mieć tutaj zastosowanie art. 32 prawa o wykrocz. z 1932r. (Dz. U. R. P. poz. 572) według którego karze aresztu do 1 mies. podlega ten, kto skłania nieletniego poniżej lat 17 do żebrania, oraz ten, kto żebrze w sposób zuchwały lub oszukańczy. Orzecznictwo w powyższych wypadkach należy do tut. Starostwa. Doniesienia karne należy przedkładać Starostwu pszczyńskiemu — Referat karny.

Pszczyna, dnia 11 lutego 1937 r.

Starosta:
(—) Dr Olszewski

Nr B. 38/76.

ROZPORZĄDZENIE POLICYJNE
Starosty Pszczyńskiego
w przedmiocie zakazu wyszynku napojów alkoholowych w dniach: 24. II, 3. III, 24 i 25. III. 1938 r.

Na zasadzie § 6 ustawy o zarządzie policji z 11. III. 1850 r. i § 142 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. VII. 1883 r. za zgodą Wydziału Powiatowego rozporządzam:

§ 1.

W dniach 24. II, 3. III, 24 i 25. III. 1938 r.— zakazuję sprzedaży i wyszynku wszelkiego rodzaju napojów alkoholowych oraz wina, we wszystkich restauracjach kolejowych i restauracjach leżących w promieniu 600 m od dworców kolejowych przez całą dobę.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje na terenie całego powiatu pszczyńskiego.

§ 3.

Winni przekroczenia powyższego rozporządzenia, karani będą grzywną do 30 zł, o ile inne przepisy nie przewidują surowszej kary.

Pszczyna, dnia 12 lutego 1938 r.

Starosta:
(—) Dr Olszewski

Nr B. 1/35.
Dot.: Wysiedlanie z pasa granicznego, — ewidencja.

Pszczyna, dnia 5 lutego 1938 r.

KOMUNIKAT

Do
Magistratów i Urzędów Gminnych w powiecie

z wyjątkiem Gmin: Bieruń Nowy, Bijasowice, Bojszowy Nowe, Ćwiklice, Czarnuchowice, Frydek, Gilowice, Goczałkowice, Góra, Grzawa, Jankowice, Jarząbkowice, Jedlina, Kopciowice, Łąka, Miedźna, Międzyrzecze, Piasek, Pielgrzymowice, Poręba, Pszczyna, Rudołtowice, Ściernie, Starawieś, Studzienice, Wisła Mała, Wisła Wielka, Wola i Zawadka.

Począwszy od niniejszego ogłoszenia, Starostwo będzie zamiast każdorazowych pisemnych zawiadomień podawać prawomocne zarządzenia o wysiedlaniu osób z pasa granicznego na zasadzie art. 11 rozp. Prez. R. P. z dnia 23 grudnia 1927 r. o granicach Państwa, w brzmieniu nadanym obwieszczeniem Min. Spraw Wewn. z dnia 22. I. 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 83) w Gaz. Urzędowej Powiatu Pszczyńskiego w formie komunikatów, przeznaczonych do użytku urzędowego, celem odmowy pobytu i zamieszkania osobom (wydalonym, wysiedlonym) na obszarze gmin objętych pasem granicznym w powiecie pszczyńskim.

Na podstawie tych komunikatów winny biura ewidencji ruchu ludności założyć odpowiednią ewidencję osób wysiedlonych z pasa granicznego, celem wykonania skutecznego nadzoru nad osobami przbywającymi do gminy na pobyt lub zamieszkanie.

Starosta
(—) Dr Olszewski

Nr G. 1.
Mały ruch graniczny polsko-niemiecki.

Pszczyna, dnia 11 lutego 1938 r.

Urząd Wojewódzki Śląski decyzją dnia 7 lutego 1938 r. Nr P. B. 115/1, — zgodnie z punktem 1 lit. b. okólnika nr 7 Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 16 stycznia 1934 r. Nr A. P. 117/N/22 w sprawie małego ruchu granicznego polsko-niemieckiego (Dz. U. M. S. Wewn. Nr 2 poz. 11) w brzmieniu nadanym okólnikiem Nr 9 Ministerstwa Spraw Wewn. z dnia 11 lutego 1936 r. (Dz. Urz. Min. S. Wewn. Nr 15, poz. 11), okólnikiem nr 29 Ministerstwa Spraw Wewn. z dnia 7 maja 1936 r. (Dz. Urz. M. S. nr 13, poz. 77) i zarządzeniem Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego z dnia 23. XI. 1936. Nr BA 115/89 (zał. 6) — włączył do 10-cio kilometrowego obszaru granicznego, w rozumieniu art. 2 umowy polsko-niemieckiej o ułatwieniach w małym ruchu granicznym z dnia 22 grudnia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 101 z 1933 r. poz. 771), następujące miejscowości powiatu pszczyńskiego:

Borowa Wieś, Ornontowice, Śmiłowice, Stara Kuźnia i osadę Jaśkowice, wchodzącą w skład gminy Orzesze.

Mieszkańcom tych miejscowości wolno przekraczać granicę polsko-niemiecką tylko na nast. punktach przejściowych:

Kończyce (kol, Lisowska) — Hindenburg Süd,
Makoszowy — Hindenburg Delbrückschächte,
Przyszowice — Gleiwitz Plesserstr.,
Knurów — Schönwald,
Krywałd — Nieborowitz i
Knurów — Nieborowitzerhammer.

Podając powyższe do wiadomości zarządzam jednocześnie, że począwszy od dnia 11 lutego br. **przepustki graniczne będą wydawane jedynie mieszkańcom wymienionych wyżej miejscowości,** zgodnie z art. 1, umowy polsko-niemieckiej. Podania mieszkańców innych miejscowości, wniesione do dnia 11 lutego, będą jeszcze rozpatrywane w dotychczasowym trybie. Natomiast po dniu 11 lutego **nie wolno władzom,** które dotychczas były uprawnione do przyjmowania podań o przepustki graniczne z miejscowości nie wymienionych w zarządzeniu Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego — **przyjmować** żadnych podań o przepustki, od mieszkańców z miejscowości nie wymienionych w tym zarządzeniu.

Zarządzenie w sprawie konieczności uzasadnienia podania o udzielenie przepustki granicznej, pozostają w mocy.

Zarządzenie powyższe należy bezzwłocznie podać do publicznej wiadomości we wszystkich miejscowościach sposobem w tamt. miejscowościach praktykowanym.

Starosta:
(—) Dr Olszewski

CEDUŁA URZĘDOWA
Giełdy Zbożowej i Towarowej w Katowicach.

Rok 1938. 11 dnia lutego Nr 33

Ceny rozumieją się za towar standartowy, wzgl. średniej jakości 100 kg. w handlu hurtowym, parytet wagon Katowice, przy dostawie bieżącej.

STANDARTY:

pszenica czerw. tw. 766 g/1 jęczm. prze. 650g/1 z dop. 1/2% por.
« jednolita 759 g/1 « past. 620 g/1 z dop. 1/2% «
« zbierana 746 g/1 owies jednol. 460 g/1 z dop. 1% «
Żyto 702 g/1 « zbierany 440 g/1 z dop. 1% «

Nazwa towaru:	Ceny orientacyjne	
	od	do
Zboża:		
Pszenica czerwona twarda	28,25	28,75
Pszenica jednolita	27,75	28,25
Pszenica zbierana	27,25	27,75
Żyto	21,75	22,—
Jęczmień przemiałowy	19,50	20,—
Jęczmień pastewny	18,75	19,25
Owies jednolity	22,50	23,25
Owies zbierany	21,25	21,75
Kukurydza	21,25	21,50
Przetwory młynarskie:		
Mąka pszenna gat. I wyc. 0-30%	42,50	44,50
„ „ gat. I 0-50%	41,—	42,50
„ „ gat. I A. 0-65-%	39,—	40,—
„ „ gat. II 30-65%	31,—	32,—
„ „ gat. II A. 50-65%	27,50	28,50
„ „ gat. III 65-70%	25,—	25,50
„ „ pastewna	16,50	17,50
„ „ razowa 0-95%	33,50	34,—
Mąka żytnia gatunek I 0-50%	32,—	32,50
„ „ gat. I 0-65%	31,—	31,50
„ „ gat. II 50-65%	22,—	22,50
„ „ razowa 0-95%	27,—	27,50
Mąka ziemniaczana superior	31,50	32,50
Otręby pszenne grube przem. stand.	16,—	16,50
„ „ średnie „ „	14,50	15,—
„ „ miałkie „ „	14,—	14,50
„ żytnie przem. stand.	13,—	13,50
Hreczka	17,75	18,25
Strączkowe, oleiste, koniczyny i inne nasiona:		
Groch polny	27,—	28,—
Groch Viktoria	29,—	31,—
Fasola biała	27,50	28,50
Fasola krasa	26,—	27,—
Wyka	20,—	21,—
Peluszka	25,—	26,—
Łubin żółty	17,50	18,—
Łubin niebieski	16,75	17,25
Seradela	34,—	36,—
Mak	110,—	115,—
Koniczyna czerwona bez kanianki	130,—	140,—
„ biała „ „	200,—	240,—
„ szwedzka „ „	260,—	280,—
„ żółta „ „	80,—	90,—
Rajgras angielski	70,—	80,—
Tymotka	50,—	60,—
Buraki Ockendorfskie żółte	60,—	70,—
„ „ czerwone	90,—	100,—
Pastewne i inne:		
Kuchy lniane	21,—	21,25
„ rzepakowe	17,50	18,—
Śrut sojowy	24,50	25,25
Śrut z pestek palmowych 19-21% w tym 1% tłuszczu	16,—	16,50
Śrut słonecznikowy ekstr. 34—36%	18,—	19,—
„ lniany „ 35—36%	20,25	20,75
Słoma prasowana	7,—	8,—
Siano łąkowe	9,—	10,—
Siano koniczyna	11,—	12,—

Tendencja i obroty: pszenica 15 ton, spokojna, żyto 110 ton, spokojna, jęczmień 45 ton, spokojna, owies 30 ton, spokojna. Ogólny obrót 2 271 ton.